

23. NEDELJA MED LETOM / 24. NEDELJA MED LETOM

Svete maše

Nedelja, 4. sept.: 23. NEDELJA MED LETOM; Rozalija, devica

8.30 + Anton Ferkul, žena in otroci
+ Družina Kastelic, S. in A. Bohte
+ Vinko Kociančič obl., Anka Udovič z družino
+ Franki Dobrovnik, Peter Dobrovnik
+ Jože Koželj, S. in A. Bohte

10.00 For parishioners (za žive in pokojne župljane)
+ Ignac Hozjan, family Štefan in Angela Kelenc
+ Ivanka in Joseph Dermastja, family
+ Elizabeth Hozjan, Marija & Slavko Kelenc

11.30 letov. V dober namen, N.N.
+ Barbara in Stanislav Čemas, družina Jakopin
+ Kristina Rajtar, Štefan in Terezija Vinčec
+ Matilda Vuk, Štefan in Terezija Vinčec

12.30 sv. maša na lovskem letovišču v Allistonu

Ponedeljek, 5. sept.: MATI TEREZIJA, red.; VIKTORIN, muč.

8.00 + Ivanka Špringer, Margaret Perger
+ Tončka Kastelic, Jože Kastelic

Torek, 6. september: ZAHARIJA, prerok; MANGUS, opat

8.00 + Julka Kralj, J. K.
+ Elizabeta in Ignac Hozjan, Francka Urbanc

Sreda, 7. sept.: REGINA, muč.; MARKO KRIŽEVČAN, muč.

8.00 + Anton Sluga obl., žena z otroci
+ Jože in Joško Jereb, družina Marija Jereb
Za duše v vicah, Štefka Letonja

Četrtek, 8. sept.: ROJSTVO DEVICE MARIJE

8.00 + Peter in Ana Kotze, hčerke
+ Ivan Horvat, žena
+ Anton Pušenjak, Karolina Pušenjak

Petek, 9. sept.: FRIDERIK OZANAM, ustanov. Vinc. konferenc

8.00 + Sorodniki Tomšič, Mari in Ignac Kastelic
+ Ivanka in Vinko Škerl, Mici Slana
7.30 + Ivan Preželj, Helena in družina Fritz
+ Slavko Kolarič, Štefan in Marija Žižek
+ Kathy Rozman Eccles, Zalka in Martin Pušič

Sobota, 10. sept.: NIKOLAJ TOLENTINSKI, spok.; INES, muč.

8.00 + Marija Udovičič obl., s. Kristina
+ Karla Merhar, K. M.
5.30 + Janez Pahulje obl., družina Z. Pahulje
+ Mary Kobetitsch, Alojz in družina Muha
+ Anton Batista, Alojz in družina Muha
+ Tone in Tončka Erjavec, družina Krampač
+ Jože in Angela Glivar, otroci
+ Ciril Zupančič, Danica Ančimer
+ Max Tischler, Olga Črepinšek z družino

11. sept.: 24. NEDELJA MED LETOM; Bonaventura, redovnik

8.30 + Mona Cowell, Mary Kotze
+ Vinko Kociančič obl., brat Silvan
+ Kristina Štih, Louis Štih
+ Starši Turk, Francka Logar z družino
+ Jože Koželj, žena in otroci
+ Mary Muha, Joe Muha z družino
+ Cvetka Bažon 30.dan, družina Silvan Kociančič
+ Pavla Škrli, Marija Vrh
+ Franki Dobrovnik, Anica Blas in družina

10.00 For parishioners (za žive in pokojne župljane)
+ Frank in Ana Hočevan, družina Hočevan
+ Edward Pringle, family Pringle
+ Ivan Letonja, Štefka Letonja

11.30 letov. + Terezija Ritlop, mož
+ Frank Mate, Fani Mate

Ponedeljek, 12. sept.: IME MARIJINO; TACIJAN, mučenec

8.00 + Tončka Kastelic, Jože Kastelic
+ Nežka Bevc, Ani Mervar

Torek, 13. sept.: JANEZ ZLATOUSTI, škof in cerkveni učitelj

8.00 + Julka Kralj, J. K.
+ Irena Ferkul, mama

7.00 pm Molitev pred Najsvetejšim - prayers before the Sacrament

Sreda, 14. september: P O V I Š A N J E S V . K R I Ž A

8.00 + Johan in Francka Kavčič, Mia Ferkul
+ Vinko Škerl, Angela Potočnik

Četrtek, 15. sept.: ŽALOSTNA MATI BOŽJA;

Vrnitev Primorske, slovenski državni praznik
8.00 + Ignac in Elizabeta Hozjan, družina Komavli
+ Starši, bratje in sestre Jurički, ZHvone Jurički
+ Pavla Škerlj, družina Ugovšek
+ Mimi Ugovšek, družina Ugovšek

Petek, 16. sept.: KORNELIJ, papež, muč.; CIPRIJAN, škof, muč.

8.00 + Ana Evans, starši
+ Blaž Potočnik, žena z družino
7.30 + Mirko Čemas, žena Nevenka
+ Ivan Kelenc, žena Vera
+ Elizabeta Hozjan, Angela in Štefan Kelenc
+ Matija Bajt, Ivan in Mary Marentič
+ Nikolaj in Katarina Marentič, Ivan in Mary Marentič

Sobota, 17. sept.: ROBERT BELLARMINO, škof in cer. učitelj

8.00 + Elizabeta Hozjan, Ana Matajič
+ Vinko Škerl, Mici Slana
5.30 + Starši Jenškovec, družina Jenškovec
+ Wanda Betty, Vida Vojska
+ Jože Špringer, družina Krampač
+ Štefan Vučko, Francka Vučko in otroci
+ Jože Skrt, družina Emily Skrt
+ Marija Vlahovič, Marija in Janez Movrin
+ Elizabeta Hozjan, družina Jože Vojska
+ Lali Novak, Andrea in Zdravko Novak
+ Jerko Baskovič, žena z družino

Nedelja, 18. sept.: 25. NEDELJA MED LETOM; Nedelja svetniških kandidatov škofij LJ/NM/KP: Baraga, Gnidovec, Vovk, Majcen

8.30 + Irena Ferkul, mama, bratje in sestre
+ Sabina in Marija Horvat, družina Horvat
+ Mimi Ugovšek, Stane Ugovšek
+ Edi Ferkulj, Ignac in Mari Kastelic
+ Franki Dobrovnik, Karmen in Ivan Stražišnik
+ Jože Ovčjak, Angela Ovčjak
+ Pavla Škrli, družina Ugovšek

10.00 For parishioners (za žive in pokojne župljane)
+ Albina Ficko 10.obl., husband and family
+ William Bokan, wife and family
+ Ludvik Ženko, wife Stanka
+ Anton Ženko, mama

In honour of our Lady Help of Christians, Stanka Ženko
+ Emil Kraker obl., družina Žagar
+ Frank in Terezija Hrovat, Štefka Letonja

11.30 letov. + Janez Pahulje, družina Z. Pahulje

12.30 Simon Gregorčič + Zorka Pavšič, Anica Blas

4. in 11. september 2011 Leto A št. 36 in 37

Odpev: Danes ne zakrknite svojih src.

Resp.: O that today you would listen to the voice of the Lord. Do not harden your hearts!

SV. MAŠA je danes, 4. sept., ob 12.30, tudi v Allistonu, kamor vabi Slovensko lovsko društvo na praznovanje tradicionalnega **‘Oktoberfest’**. Ob 3 popoldan je kulturni program, nato igra ansambel **Azalea** iz Slovenije. Vabljeni!

V TOREK, 12. septembra, je pogrebna sv. maša za Frank-a Pajka, na 1141 St. Clair Ave. W., Toronto.

MOLITVENA SKUPINA sv. Ane vabi k molitvi pred Najsvetejšem v torek, 13. sept., ob 7h zvečer. Lepo vabljeni!

SLOVENSKO ROMANJE V MIDLAND s povetivijo Mariji je to soboto, 10. septembra. Ob 10:30 je slovesnost pri križu, v počastitev žrtev revolucije, kar pripravlja društvo Tabor. Za tem je križev pot, v cerkvi pa spovedovanje. **Ob 12h je sveta maša in nato posvetitev Mariji s petimi litanijami Matere Božje.** Somaševanje vodi Msgr. Jože Kopeinig iz Tinj na Koroškem (Avstrija), ki bo ta teden vodil tudi duhovne vaje za naše duhovnike lazariste. Lepo vabljeni k **skupni posvetitvi Mariji**, ki nas Slovence izseljence povezuje v zvestem iskanju Božje volje!

Avtobus za Midland odpelje izpred cerkve Brezm. ob 8h zjutraj. Še se lahko prijavite (župnišče 416-255-2721).

PROSIMO, kuverto **‘dar misijonarju’** oddajte po romanju, v nedeljo, 12. sept., v naših cerkvah. Iskrena hvala!

SLOVENSKA ŠOLA: Vpisovanje in začetek šole je v soboto, 17. septembra. Starši in stari starši, podprite otroke za večje poznavanje slovenščine in slov. kulturne dediščine!

ŽUPNIJSKI PASTORALNI SVET ima sestanek v ponedeljek, 19. septembra, ob 7:30 zvečer.

DUHOVNE VAJE za ločene, razporečene ter ovdovele. Več o tem si preberite na angleški strani oznanil!

VINSKE TRGATVE so na letoviščih:

- **VEČERNI ZVON**, v nedeljo, 11. septembra. Igra ansambel Matija Lebarja. - **SIMON GREGORČIČ**, v nedeljo, 18. sept. Igra ansambel Murski val. - **HOLIDAY GARDENS**, v nedeljo, 25. septembra. Igra ansambel Murski val.

Na vseh krajih je najprej sv. maša ob 12.30. Lepo vabljeni!

G. TONE ZRNEC bo v Sloveniji do 30. septembra in mu želimo blagoslovljen dopust!

ČESTITAMO 100-LETNIKU Jožefu Rosenwirth! Naj ga dobri Bog še naprej obilno podpira in blagoslavlja!

FEAST: On Thursday, September 8th is the **Birthday of Our Lady**. Ever since the ancient inception of this feast the liturgical texts invite us to rejoice with uplifted hearts. We exult on the Blessed Mother's birthday just as family, friends and neighbours delight in the birth of a newborn child. Besides, so happy an event is a foreshadowing of the coming of the Messiah yet to be born. We may also consider how reasonable it is to celebrate our own birthday, since God explicitly wanted us to be born and called us to never-ending happiness and love.

PRAYER GROUP for the intentions of our families will be held on Tuesday, September 13th in the church. Welcome!

CATHOLIC MISSIONS in Canada: Thank you for your donation for the Missions in Canada. You have donated a total of \$1,309.00.

MIDLAND: Our annual pilgrimage to Martyrs' Shrine will be on Saturday, September 10th. At 10:30 there will be a ceremony at the Slovenian monument, followed by Stations of the Cross. At 12 noon Holy Mass will be celebrated by Rev. Jože Kopeining from Tinje in Carinthia (Austria). We will conclude with the singing of the litany of the Blessed Virgin Mary. To travel by bus, please contact the church office (416-255-2721). Bus leaves from our church at 8:00 a.m.

SLOVENIAN SCHOOL will begin it's school year on Saturday, September 17th at 9 a.m. First there will be registration, followed by regular class schedule until 12:30 p.m.

PARISH PASTORAL COUNCIL meeting will be on Monday, September 19th at 7:30 p.m.

VINSKA TRGATEV - Grape Festival will be at the next Summer camps: - **EVENING BELL** on Sunday, Sept. 11th (music will be provided by Matija Lebar ansamble). - **SIMON GREGORČIČ**, on Sunday, Sept. 18th (music will be provided by Murski val ansamble). - **HOLIDAY GARDENS**, on Sunday, Sept. 25th (music will be provided by Murski val ansamble). Holy Mass will be on all Summer camps at 12:30 p.m. WELCOME!

CATHOLIC FAMILY SERVICES is presenting a live-in weekend retreat for those who are separated, divorced or widowed at Queen of Apostles Renewal Centre, 1617 Blythe Rd. in Mississauga. It is to be held on Friday, September 30th at 7:00 p.m. to Sunday, October 2nd until 4:00 p.m. For registration, call Deacon James Shaughnessy at 416-921-1163 ext. 2227.

www.ourladyofmm.com